Brought to you by Cherokee Nation Education

Cherokee First

Children's Activity Book

- Coloring pages
- Puzzles
- Cherokee Word Search



K



		1 a	2 e	3 i	4 0	5 u	6 v
	1 Vowels	D	R	Т	ർ	O	i
	2 g	<del>ક</del> છ	խ	У	Α	J	E
	3 h	৵	ę	А	F	Г	Ŀ
	4 I	W	δ	ſ	G	Μ	ન
	5 m	dr-	Ю	Н	3	Y	G
	6 n/hn	θţG	Л	h	Z	ମ	Ov
	7 qu(ku)	I	ယ်	r	yos	ß	3
	8 s	୶୳	4	Ь	Ъ	૪	R
	9 d/t	ιw	ዮጌ	JJ	V	S	ഗ
	10 dl/tl	& C	L	С	ન	Ъ	Р
	) <sup>11</sup> ts	С	7	h	К	Р	C <sup>w</sup>
	12 w/(h)w	G	Q	0	ಲ	Q	6
	13 y/(h)y	භ	ß	Ą	ĥ	G	В
AB							



SHZJ ƏNT ОБ ІВОЛ КП.

## Find the wishi





RPЬZ OZPU ФGTA ОЬ ФТРАТ ДТФЕТ SODIZ SOLI ДВС ЦФ ДАФА ЛУ SODIZ ЛSOWH ФГӨ ДТФЕТ.

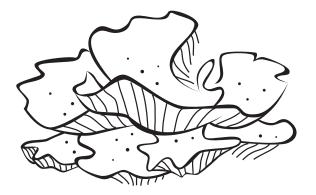


ILOZ OZPL, DYZA4&T OB OGOA SOOJA ISOFI YEZ OVPT FRT ONWYZ TGPOJVI.

### Trace The Cherokee Word

ShZ. R P b DUQ T@E AT AN SS

October Wishi Stick Grandma Red Oak Grease Beans Cornbread



Potatoes Flour Pepper Knife

ф Тн ліпл D*B*Wg л



ДЬФZ ТРЕZ ӨiZ ЉГG₩ ӨЬ. С#СФZ ЕСS-БС ФЬӨ ӨЬ ДЬФТ ТРЕТ.

 Ⴊ i 5 UWJ @ DL@T T E I A A Z C W Y F J S

 DL b h @ r @ L O R R A E @ d O H @ Y G & T H Ø

 Y B T W @ O 4 @ J S A Q C A B J H @ T & Z S F

 & Ø B S H B Q R O J W T & E O 4 G Z A J & D D

 & Ø B S H B Q R O J W T & E O 4 G Z A J & D D

 Ø D Ø B R F B & J L F B L D T M L B Q D Z B B

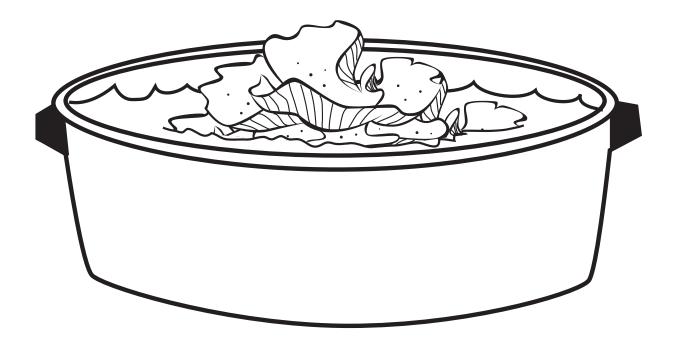
 G C G O L A P 4 @ A Ø A Ø G B O I S D C S & S P R

 O Ø I H A J D B S W Q R T & O S & J & A H O P

 D T C & 4 I L V S K V A Y Ø F L & & S W Ø S

 U I A P A G A Ø G G J Ø A G Ø H G F & D A H T Ø P R Ø A Ø

DLയ TƳE	Sæ	AT	RſĿ
D₿₩₀ƏJ	ЮЬ	ସ⊖	4M <del>S</del> S
T⊎	ShZJ	სნათ <del>ვ</del>	JIHJ





ӨЮГ ОЪ ВИТ ДАШОЛГ ЗЕШЬ ІС ЗЛЕВОД ВИУ ӨЮГ ЗОВОЧ ДАЛ ЛООД ВИУДЛ ӨЮГ ІС ШРЛ ІС ЗЕВИЯ ОБ, ОТАЛ БЕРОЛДАТ ТРЕТ.



:...

···. ···· ····

····

# Dot to Dot Syllabary

..... ···· ····· ····· .... .... .... .... ······ ····· ····· .... ..... ..... <...<sup>...</sup>: ..... : .... ..... •••• ••••

.... ..... ..... ···· ····. ···· .....



RPbz Təzpət фоют Аньн Бу Өду Фою онван Кх об.

Trace The Cherokee Word

Sh7. ..... DBWG J

October Wishi Stick Grandma Red Oak Grease Beans Cornbread Potatoes Flour Pepper Knife



 RPЬZ ФОГ АНОВ АНОВ ТЕЛТ Г. ОООЛА

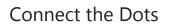
 D& DCOALD D& Z D& BODET OF Z OSAOET

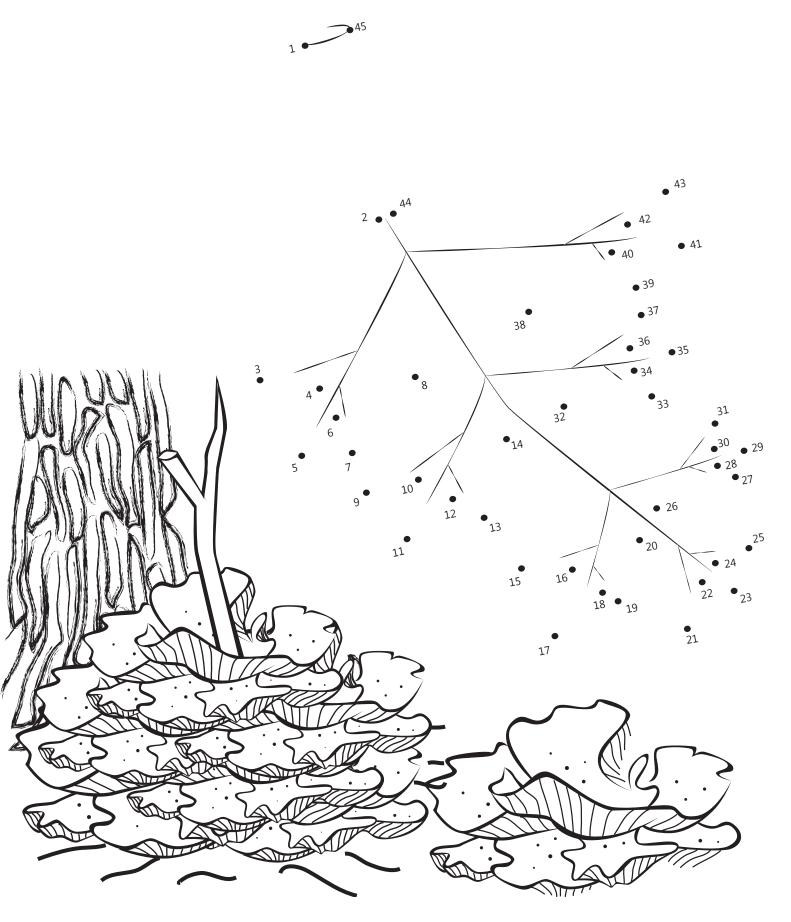
 OPCELOL AAL EGPODET. OF Z OSAOET

 SOOPODET. GUAZ HOAD OF AND OF

 ФОӨ 1072 ДСС ДАОГ КЕЛЬ ДА

 HOAQZ OHOD OF AKO.

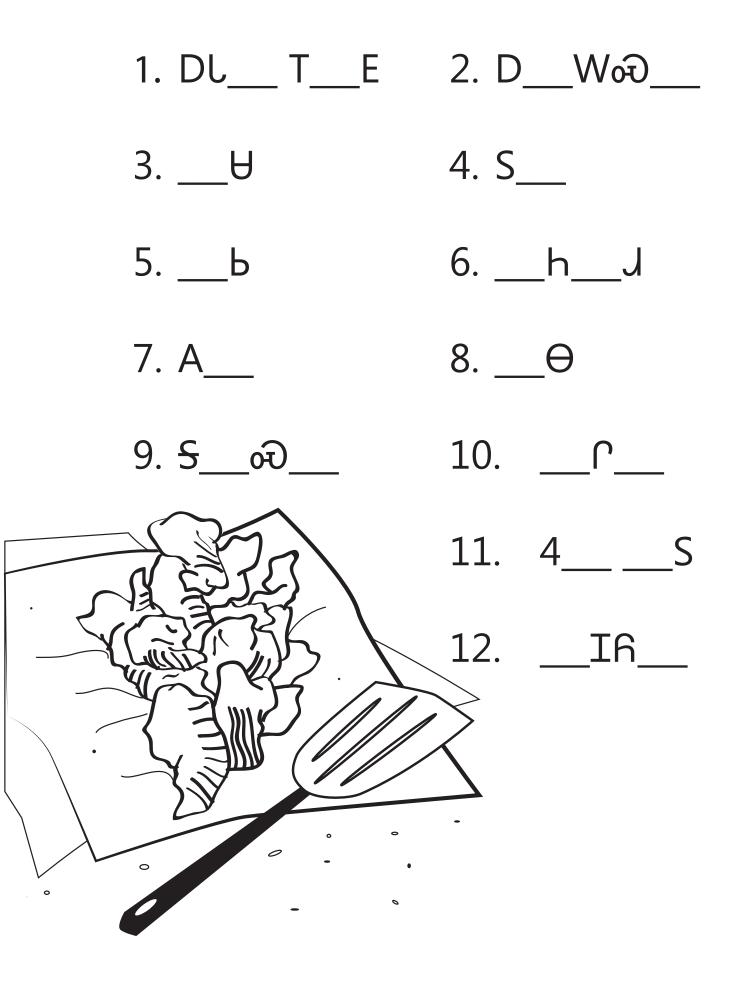


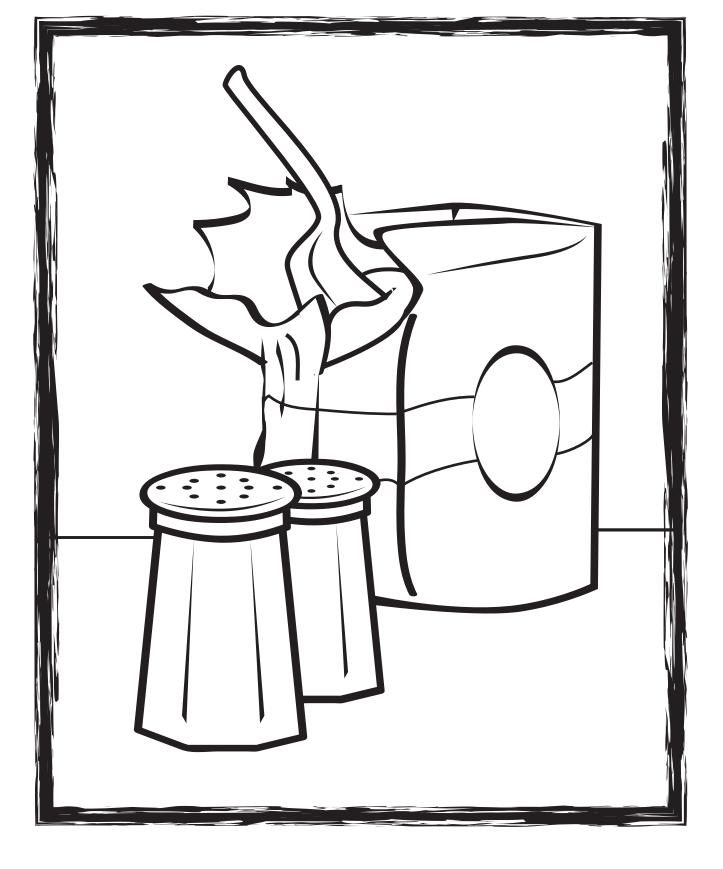




ОСПОДАЛ АЗОШК АД ӨСЛЬТ <del>SC S</del>P&T ООЛ КЕЛ&Т.

Fill In The Missing Syllabary Character





ΘωΖ Д& Д& ЛІЋЛ Д& ТУ ЦІЋЭЕТ.

How Many Words Can You Create Out Of:

# Wishi Mushroom

|--|--|--|



ОЮZ АТ ОЛЦУ ЕСРОДЕТ СФСКЬД SCPODLBLODET, SOD DS ДӨ ДS 4M <del>S</del>S OLGIT S<del>S</del>PODLBJ.

ShZJ ΘЬ ელ<del>ე</del> RРЬ DL CO T CE AT Sæ 4M <del>S</del>S चO ΤIJ JIAJ DBWJ

Glossary

October Wishi Stick Grandma Red Oak Grease Beans Cornbread Potatoes Flour Pepper Knife

### A Wishi Story

1. ShZJ ଡ଼ିମ Ob JaŵJ Irr.

In the month of October you hunt for wishi.

2. RቦᲮZ ውZ₽Ს ፡፡ጋርናንብ ᲢᲮ ፡፡ሮ୪ቦAT DናንውET <del>S</del>ው፡፡ውሀZ <del>S</del>ጭሀ DBC ቴ፡፡ው DA&A ቆሃ <del>S</del>ው፡፡ውሀZ ቆ<del>S</del>ቝWh ፡፡፡፡ሪፀ DናንውET.

My grandma said when you see a wishi it'll stop growing so when you find a wishi put a stick in it and it'll keep growing.

4. DL @Z T @EZ @iZ ゐ @G W @b. GL #Z EG S ゐ L @h @ @b DL @T T @ET. Near a (mature) red oak tree is where you'll find a wishi, sometimes there'll be more than one and wishi will surround a tree.

5. ፀሬጋፖ ውክዓይፕ DβWፙJZ ቆEWh iር ቆJEβወፙዓWሃ ፀሬጋፖ ቆወዓውዛያ DAJ JወፀመዓWሃፙJ ፀሬጋፖ iር WቦЛ iቲ ቆEዓይዓ ወь, ውጭዓ ክዓቦፙJመAT TውET. When you go get the mushroom you have to cut it with a knife so you leave the roots alone.

7. RቦᲮZ ՃᲛᲡ ቆ֏ᲜᲘW ᲢᲮ TEAT ԽR ଫውଔJ D& DCᲛJ& D&Z D&BᲛET ᲢᲮZ Ტ<del>S</del>֏ᲛET ଫՐᲚᲡᲜᲡ Გ₳₳Ს EGPᲛET. ᲛᲐZ ᲛᲗЛ&T

My grandma said when you prepare it for cooking soak it overnight in a dishpan to clean it and kill any bugs.

8. º6h@AJZ aSoWh AD ӨᲗЛ&T <del>S</del>C <del>S</del> P&T O J hEЛ&T. When she cooks the wishi, she tears it into strips so it's in small pieces.

9. ⊖c∂Z D& DS JIAJ DS TH LIA®ET. She puts salt black pepper and flour on it.

10. ひゆZ AT ひJLY ECPのET GGhbZ あCrのLB&のET, Sの Dof 90 Dof 4M SS ひにすiT あらつのしなJ. She fries it in hot grease. Then when it got done we eat it sometimes with beans cornbread fried potatoes and we have a nice meal.



 Ⴊ i 5 UWJ @ DL@T ° E & A A Z CWY + J S

 D L b h @ O L O R R A E O d O h @ Y G & T h Ø

 Y B T W @ O 4 @ J S A O C A b J h @ O & Z S f

 ° Ø B S H b O R O J W T & E O 4 G Z A J & b D

 Ø D Ø b R f b & J L f b L D T M L B O D Z b B

 G C G O L A P 4 @ Q Ø G G b O i S D C S V S P R

 O Ø I h A J D b S W O R T & O S & d & A U O A

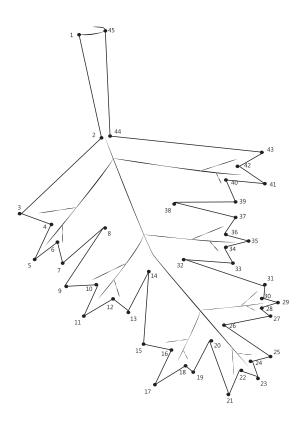
 D T C & 4 I L V S K ° P A Ø U F L & & S W Ø S

 U A P A G Q G G J Ø Q G Ø U G f & O J A ° h O A h I

Answers To Missing Syllabary Character

1.	DLƏ TNE	2.	D₿₩ŵJ
3.	Τ <del>U</del>	4.	Sයා
5.	ФЬ	6.	ShZJ
7.	AT	8.	<del>ସ</del> ଠ
9.	ი ყი ს მ	10.	RГЬ
11.	4M <del>S</del> S	12.	JIHJ

Dot to Dot Outline



### About the Authors

David Crawler grew up in Marble City, OK. He is a fluent speaker of the Cherokee language. He works as a translator specialist for Cherokee Nation Education Services. This book is based on a story passed down to David from his grandmother Nancy Pettit.

Roy Boney, Jr. is an award winning artist and he grew up in Locust Grove, OK. He is the manager of the Cherokee Language Program for Cherokee Nation Education Services.

#### GW X# DBP CHEROKEE NATION®

P.O. Box 948 Tahlequah, OK 74465-0948 918-453-5000 www.cherokee.org © Cherokee Nation. All Rights Reserved.